

# 第6回韓国映画祭 in きくち

## ～もっと知ろう！韓国～

とき 10月12日(祝) ところ 菊池市文化会館

内容  
 午前10時 「チルソクの夏」上映  
 正午 テコンドーの演舞、オープニングセレモニー  
 午後1時 黒田福美さん講演会  
 午後3時 「光州5・18」上映  
 午後5時30分 ドキュメンタリー「清河(チョンハ)への道」上映

入場料 各500円 ※講演会は無料  
 「チルソクの夏」には「のだめカンタービレ」のだめ役上野樹里さんが17歳で出演しています！また、講師の女優黒田福美さんは、あの「冬のソナタ」を日本に紹介した人で、韓国観光名誉広報大使でもあります。  
 主催 きくち韓国映画祭実行委員会  
 問い合わせ・チケット販売先  
 国際交流課、各総合支所総務振興課、または菊池夢美術館 ☎(23)1155



### 携帯電話・PHSのリサイクルにご協力を



携帯電話に希少資源が含まれていることを知っていますか。携帯電話からは、金、銀、銅、パラジウムなどの希少金属(レアメタル)が再資源化できるのです。

例えば、金を鉱山から採掘する場合、鉱石1トンから5～10グラムしか取り出せませんが、携帯電話1トンからは300～400グラムが取り出せます。

限りあるこの希少な資源をムダなく使うために、メーカーは無料で回収してリサイクルを行っています。袋ごみとして出さないで店頭回収の利用をお願いします。

また、家で眠っている携帯電話があればリサイクルしてください。

不要となった携帯電話・PHSの本体・充電器・電池は、上のマークのある全国の携帯電話ショップなどにおいて、ブランド、メーカーを問わず無料で回収を行っています。

問い合わせ先 環境課、各総合支所民生課衛生福祉係

## 第20回菊池川の日 環境フェスタ

とき 9月27日(日)  
 午前9時 開場/午前9時45分 開演  
 ところ 玉名市民会館ホール

内容  
 午前11時40分～ 森都劇団「肥後にわか」  
 午後1時～ 大田黒浩一講演会  
 「地球に環境によれば～い話  
 ～森と水のたのしみかた～」

その他、山鹿灯籠踊り、玉名市大野下奴踊り、セグウェイ無料試乗会、太陽光パネル展示説明を行います。

※当日は入場整理券が必要です。  
 配布開始 9月4日(金)より配布を開始します(ただし、土・日・祝日は除きます)。

配布場所 環境課、各総合支所民生課、玉名市役所環境整備課

※先着順です。お早めに申し込んでください。  
 問い合わせ先 環境課

### サッカーをやりたい子 集まれ!!

NPO法人菊池市サッカー協会では、次のとおりスクール生を募集しています。

- 年会費 2,100円
- (保険料600円+スポーツ少年団登録費500円+協会登録費1,000円)
- 月会費
- 週1コース 2,000円
- 週2コース 3,000円
- 週3コース 4,000円

問い合わせ先  
 石淵大和 ☎090(2966)3734  
 吉田康一 ☎080(3026)3206

### 活動日程

活動日	火・木曜日	水曜日
場所	七城総合グラウンド	七城小学校グラウンド
時間	午後5時30分～(90分程度)	午後7時30分～(90分程度)
対象者	幼稚園・保育園児～小学3年	幼稚園・保育園児～小学6年

## 市民の広場

問い合わせ先 企画振興課広報統計係  
 メールアドレス kouhou@city.kikuchi.lg.jp  
 ここは市民の皆さんと作り上げる場です。ひとつの投稿につき、14文字×17行までの掲載となります。また、写真などの掲載も可能です。投稿は随時募集していますが、編集の都合上、掲載できない場合もありますのでご了承ください。詳細についてはお問い合わせください。

菊池北中学校吹奏楽部 第10回定期演奏会  
 どなたでも楽しんでいただけるプログラムで、ご来場をお待ちしています。  
 とき 10月4日(日)  
 午後2時開演  
 ところ 菊池市文化会館大ホール  
 演奏曲 2009年度吹奏楽コンクール課題曲「青空と太陽」、喜歌劇「微笑みの国」セレクション、(天地人など)  
 問い合わせ先 菊池北中学校吹奏楽部顧問 (大橋・木場) ☎(25)20041

菊池市陸上記録会 参加者募集  
 障がい者(聴覚)の理解、そして共生を目指し、福祉の発展につながるものです。  
 とき 毎週月曜日  
 午後8時～午後10時  
 ところ 菊池市福祉会館  
 受講料 3,000円(年間)  
 問い合わせ先 手話サークルやまびこ会 会長 宮本照子 ☎(25)4015

「朝鮮王朝実録」は朝鮮王朝約500年間(1392～1910年)の歴史的事実を年代順に記録した重要な歴史書です。総数1,893冊、6,400万文字の膨大な内容を含んでいます。  
 この実録は公正性と客観性を守るため、非常に厳格な規律に従って作成されました。王の実録は必ずその王の死後に作成され、本人はどんな場合にも実録を閲覧できなかったと言います。  
 朝鮮王朝実録は1973年12月31日に韓国の国宝151号に指定され、1997年10月にはユネスコの世界記録遺産にも登録されました。  
 ところで、この書物に菊池氏に関する記録が登場します。朝鮮3代王の太宗17年(1417年)6月11日記録に「日本菊池殿使参朝衙礼、仍告還。(日本菊池殿の使節が朝礼に参加して帰国を告げる)」という記録を始め、34件の記録が載っています。今月号では朝鮮から見た菊池氏に対する文宗元年(1450年)10月7日記録の内容の一部を紹介いたします。

韓国発見シリーズ 第9回  
**こんにちはは金です**  
 菊池氏について紹介します。



菊池市役所 国際観光マネージャー 金 相廷さん

礼曹(朝鮮時代、礼楽、祭祀、宴享、※朝聘、学校、科挙などに関する仕事をした所)の長官が王に申し上げ、「…今回(日本から)来た加羅無羅(使節の名前)が、菊池殿は九州の西南の方、本土の険しい山に居て、私たちは陸路で博多まで7日間行つて着き、船を借りて乗って来ました」と言いました。これから見ると菊池為房(20代目の菊池為邦の弟)は九州の西南の方の深くて遠い地に住んでいます。「…遠い地の権力の大きい人が教化を願ひ、使節を送りましたので、彼が求める図書、子犬、リス、ガチョウ、鴨はすべて願うとおり与え、花席(花ござ)は7枚だけあげ、豹皮は稀なものなので虎皮をあたえてくださいますよ」と申し上げると(王は)そのとおり指示した。これは中世においても菊池と韓国は深い関わりがあったことを示す重要な資料です。  
 ※朝聘とは臣下が朝廷に行き王に会う事、また国と国に使者を送る事。

### 自衛官募集案内

応募要領			
募集種目	受付期間	試験日	受験資格
防衛大学校学生(一般)	9月7日(月)～10月2日(金)	1次:11月7日(土)、8日(日) 2次:12月15日(火)～19日(土)	高卒(見込) 21歳未満の者(自衛官は23歳未満)
防衛大学校学生(推薦)	9月5日(土)～9月9日(水)	9月26日(土)、27日(日)	高卒(見込) 21歳未満の者(学校長の推薦必要)
防衛医科大学校学生	9月7日(月)～10月2日(金)	1次:10月31日(土)、11月1日(日) 2次:12月2日(水)～4日(金)	防衛医科大学校学生
看護学生	9月7日(月)～10月2日(金)	1次:10月24日(土)、22日(日) 2次:11月21日(土)、22日(日)	看護学生
高卒(見込) 21歳未満の者			
高卒(見込) 24歳未満の者			

問い合わせ・申し込み先 自衛隊熊本地方協力本部 菊池分駐所 ☎(24)2772